

Vigesimosegunda Reunión del Comité Ejecutivo de la
Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL
3 y 4 de mayo de 2023 – Reunión virtual



Segundo informe de ejecución Programa Bienal de Actividades

2022-2023

Second report on the implementation
Biennial Program of Activities



NACIONES UNIDAS
UNITED NATIONS



Avance general / Overall progress

- Del total de actividades programadas para el bienio 2022-2023, un 45% de ellas se encuentran completadas al 100%
 - Los productos en elaboración corresponden en su mayoría a documentos con recomendaciones y lineamientos. También se incluye una herramienta tecnológica y una plataforma virtual
- Of the total activities scheduled for the 2022-2023 biennium, 45% are 100% completed
 - The products under development are mostly documents with recommendations and guidelines. A technological tool and a website are also included

Borradores recibidos / Received drafts

- Además del informe de actividades, los Grupos de Trabajo han enviado un borrador del producto final.
- Estos borradores se compartirán con el Grupo Asesor para la transversalización de la perspectiva de género, a fin de orientar la inclusión de esta perspectiva.
- In addition to the progress report, the Working Groups have sent a draft of the final product.
- These drafts will be shared with the Advisory Group on Gender mainstreaming, in order to guide the inclusion of this perspective.

Documentos para aprobación / Documents to be approved

- 4 documentos se presentarán para aprobación de la 12ª CEA
 - Código regional de buenas prácticas estadísticas
 - Guía para la transversalización de la perspectiva de género en la producción estadística
 - Recomendaciones para el análisis de la calidad de las encuestas de hogares
 - Recomendaciones para la medición de las percepciones en las encuestas de hogares
- 4 documents will be presented for approval at the 12th SCA
 - Regional code of good statistical practices
 - Guidelines for mainstreaming the gender perspective into statistical production
 - Recommendations for quality analysis of household surveys
 - Recommendations for measuring perceptions in household surveys

Documentos para aprobación / Documents to be approved

- Estos documentos son editados y traducidos por la CEPAL, y deben cumplir ciertos requisitos y un formato especial
 - **Contenido:** Deben limitarse a la entrega de los lineamientos o recomendaciones relevantes que hayan resultado del trabajo del bienio
 - **Extensión:** Máximo 20.000 palabras
 - **Plazo de entrega:** 04 agosto 2023
 - **Circulación:** Durante agosto, se circularán a nivel regional para revisión y aprobación de los países
- These documents are edited and translated into English by ECLAC, and must meet certain requirements and a special format
 - **Content:** They must provide relevant guidelines or recommendations
 - **Length:** Maximum 20,000 words
 - **Deadline:** 4 August 2023
 - **Dissemination:** During August, these documents will be disseminated at the regional level for review and approval by the countries

Documentos para aprobación / Documents to be approved

- Entrega de resúmenes
 - En la 12ª Reunión de la Conferencia se aprueban los resúmenes de los documentos
- Plazo de entrega del resumen: 04 agosto 2023
- Los documentos completos estarán publicados en ambos idiomas a principios de 2024
- Submission of abstracts
 - In order to facilitate the editing and translation processes by ECLAC, the abstracts of the documents will be presented for approval at the 12th Meeting of the Conference
- Deadline: 04 August 2023
- The full documents will be published in both languages in early 2024

Productos que no se presentan para aprobación / Products not submitted for approval

	Grupo de Trabajo	Sí	No
1	Mecanismo de revisión por pares en América Latina y el Caribe		
2	Guía para la transversalización de la perspectiva de género en la producción estadística		
3	Recomendaciones para el análisis de la calidad de las encuestas de hogares		
4	Recomendaciones para la medición de las percepciones en las encuestas de hogares		
5	Diagnóstico sobre administración de datos (data stewardship) en América Latina y el Caribe		
6	Herramienta de evaluación de la calidad de los registros administrativos		
7	Recomendaciones para la integración de registros administrativos relacionados con la niñez		
8	Herramientas para la producción de indicadores relacionados con los desastres		
9	Diagnóstico sobre las estadísticas de las relaciones de trabajo y de informalidad laboral		
10	Compilación de experiencias para generar estadísticas de los sistemas penitenciarios		
11	Guía para la compilación y uso de matrices de insumo-producto (MIP)		

Productos que no se presentan para aprobación / Products not submitted for approval

- Los productos que no se presentan para aprobación se publicarán como documentos de referencia en la 12ª CEA y se difundirán a través de la Red de Transmisión del Conocimiento
- Plazo de entrega: 15 septiembre 2023
- Products not submitted for approval will be published as reference documents at the 12th SCA and disseminated through the Knowledge Transfer Network
- Deadline: 15 September 2023

Proceso nuevos Grupos de Trabajo 2024-2025/ Process for the new Working Groups 2024-2025

- Convocatoria – 05-30 Junio 2023
 - Se invita a los países a enviar propuestas de productos
 - Selección – 14-31 Julio 2023
 - El Comité Ejecutivo selecciona el listado final de propuestas, y solicitará la realización de ajustes en caso de que sea necesario
 - Aprobación – 26-28 Septiembre 2023
 - En la 12ª CEA se aprueban las propuestas de productos y sus países coordinadores
 - Difusión – Octubre 2023
 - Las propuestas aprobadas se difunden entre los países para invitarlos a conformar los nuevos Grupos de Trabajo
- Call – 05-30 June 2023
 - Countries are invited to submit product proposals
 - Selection – 14-31 July 2023
 - The Executive Committee selects the final list of proposals, and will request adjustments if necessary
 - Approval – 26-28 September 2023
 - At the 12th Meeting of SCA, the product proposals and their coordinating countries are approved
 - Dissemination – October 2023
 - The selected proposals are disseminated among the countries to invite them to form the new Working Groups